

[Texte]

deux autres pattes qui peuvent porter un petit peu le programme durant quelques années. Je pense que ce principe de soutien à trois, en termes de continuité de l'aménagement, est une bonne garantie dans la poursuite des programmes sans être obligé de subir des arrêts et des départs subits.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Godbout. I would like to end your presentation for this afternoon. It may well be that we will ask you to return again. I would invite you to stay and hear Dr. Carrow's testimony if you wish.

There are a couple of items I would like to mention just as we make the transition here. We have circulated an organizational structure of the present Department of Forestry as it has been presented to us. I would like to suggest that the clerk receive this as an appendix to the *Minutes of Proceedings and Evidence*. This, I understand, is the existing organizational structure. It does not contain a listing of the various activities, of the major job functions and activities in any detailed way, and perhaps the Department of Forestry would provide us with those, Mr. Clerk, if we could get those activities in areas of functional involvement that sort of parallel the organizational structure.

• 1640

I would also like to invite each of our professional expert witnesses this afternoon to consider addressing himself in writing to this committee. If, after you leave here, you wish to send us some additional views in writing, we certainly would be very pleased to have them. I can assure you they would be fully considered in our deliberations.

In that context, you may wish to comment on the organization of the Department of Forestry, as you would see it in the future and the areas of activities that it might entail to suit your vision of what the federal department would be, should be, and the role it would play in the national strategy for forestry in Canada in the future.

With that, Mr. Godbout, thank you very much for being with us. I know there are dozens of questions we would like to continue to ask. I have contained myself as much as I can this afternoon because of the desire of my colleagues to question you.

I would now like to introduce Dr. Carrow. Dr. Carrow is a graduate from the University of Toronto in forestry. He has a Master of Science degree from the University of British Columbia. He received his PhD from Cornell University. He has been a scientist with the Canadian Forestry Service. He has been a management consultant in forest pest management for the Province of Ontario. He has been Assistant Deputy Minister of Forestry in the Province of New Brunswick, and he is now the Dean of Forestry at the University of Toronto and has been for almost four years.

[Traduction]

permetts a certain continuity and which prevents any interruption in the program.

Le président: Je vous remercie, M. Godbout. Je m'excuse de devoir vous demander d'interrompre votre exposé cet après-midi. Il se peut que nous vous demandions de revenir plus tard. Si vous le souhaitez, vous pouvez demeurer parmi nous pour écouter le témoignage de M. Carrow.

Avant de passer au prochain témoin, j'aimerais attirer votre attention sur quelques questions. Vous avez reçu un organigramme du ministère des Forêts. J'aimerais que le greffier l'annexe au compte rendu des délibérations d'aujourd'hui. Si je ne m'abuse, cet organigramme est à jour. Il ne précise cependant pas quelles sont les diverses activités et le mandat de chaque service, et je demanderai au greffier d'obtenir ces renseignements pour notre information.

J'aimerais inviter chacun de nos témoins de cet après-midi à nous soumettre un mémoire s'ils ont d'autres renseignements à nous transmettre. Nous leur accorderons toute l'attention qu'ils méritent.

À cet égard, j'invite nos témoins à nous faire part de leurs commentaires au sujet du mandat qui devrait être, à leur avis, confié au ministère des Forêts en ce qui touche l'élaboration d'une stratégie sylvicole canadienne.

Cela étant dit, je tiens à remercier M. Godbout de sa présence aujourd'hui parmi nous. Je sais que nous aurions des douzaines de questions à lui poser, et je dois moi-même me faire violence parce que mes collègues veulent aussi interroger les témoins.

Je vous présente donc maintenant M. Carrow qui détient un diplôme en sylviculture de l'université de Toronto. Il a aussi une maîtrise en Sciences de l'université de la Colombie-Britannique et un doctorat de l'université Cornell. M. Carrow a travaillé comme scientifique au Service canadien des forêts, et il a agi à titre de conseiller de la province de l'Ontario en matière de gestion des parasites des arbres. Il a également occupé le poste de sous-ministre adjoint des forêts de la province du Nouveau-Brunswick, et il est depuis quatre ans doyen de la faculté de foresterie de l'université de Toronto.